

香港道亨銀號

為接駁僑匯啓事

本銀號自與多明多銀行(De Montfort Bank)接駁後，接駁加拿大各埠匯款以來，僑胞均以此種匯款方法最為快捷妥當，故紛紛托匯。本銀號亦以此種匯款方法最為快捷妥當，故紛紛托匯。但尚有少數僑胞，持指定由本銀號付之匯票，前往他處兌換，致使收匯者受損失。本銀號為維護僑胞利益，特將此種匯款方法，改為由本銀號直接匯入收匯者之銀行戶口。特此啓事，請僑胞注意。

總行：香港文咸東街十一號 11 Bonham Street, East, Hong Kong
分行：九龍深水埗北街卅三號 33 Pei Ho St., Shamshuipo, Kowloon

振路油漆公司

GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
舊市定街西三十三號

本公司歡迎華友商量裝飾問題

本公司專營各種油漆，如：木器漆、牆面漆、鐵器漆等。顏色鮮艷，堅固耐用。歡迎各界垂詢。

利華貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到 應市貨品

紅黃咸旦 花旗糯米
飛馬墨鮑 大粒紅棗
靚枝蝦肉 沖菜頭片
鮮靚馬蹄 去頭冰蝦
各款合時咸魚均有到
瓜菜極歡迎採購

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到 大幫 雙龍水仙花頭

登市

各地要聞

掘出遠年遺跡

香港訊：在拆建中之皇后大道東地段，昨日發現遠年遺跡。據悉，該處曾為一古戰場，現已掘出大量古物，包括銅錢、陶器等。此項發現，對於研究香港歷史具有重要意義。

台灣醫學界重大發現

疫菌注射防治砂眼

台北訊：台灣醫學界近日發現一種防治砂眼之疫菌。該疫菌能直接注射入眼，有效預防砂眼之發生。此項發現，對於防治砂眼具有重要意義。

香港九龍新界界址

香港訊：香港九龍新界界址，近日發生變動。據悉，新界界址已向東擴展，包括部分新界地區。此項變動，對於香港之發展具有重要意義。

本報承接印英文凸字

本報承接印英文凸字，各種婚娶請帖，謝帖，印名紙幣，火柴，名片，信箋等。工作優良，價錢克己。

奇氏生髮露

奇氏生髮露，能促進頭髮生長，防止脫髮。凡有脫髮者，塗抹此露，頭髮自然生長。每瓶三元八角。

奇氏止咳膏

奇氏止咳膏，能止咳化痰，清肺潤喉。凡有咳嗽者，塗抹此膏，咳嗽自然痊癒。每瓶一元。

堅利辦到祖國藥酒

正廣州蛇王三蛇酒五蛇酒每瓶二元七角半
四蛇酒每瓶三元八角半 以上壹司斤庄
正上海華陀牌十全大補酒 十六安士庄
每瓶三元八角半

加拿大商務銀行

CANADIAN BANK OF COMMERCE
本行歡迎華友
開辦儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.
歡迎大小貯蓄 匯兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

Why Pay More? Why Take Less?

Thermo-Engineered
BUSINESS STATIONERY
本報承接印英文凸字，各種婚娶請帖，謝帖，印名紙幣，火柴，名片，信箋等。工作優良，價錢克己。

廣生雜貨行

KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

新到

一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊青綠粽葉
新栗肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白片
園口各樣菜種

ALEX YIP TRAVEL SERVICE

214 E. Pender St., Van. B.C. MU 3-7840
Authorized Passenger Agent
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

機票

代理各航空公司機票
代理中國航空公司機票
代理日本航空公司機票
代理美國航空公司機票
代理加拿大航空公司機票

均安號

QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4, B.C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4802

船票

代理各輪船公司船票
代理中國輪船公司船票
代理日本輪船公司船票
代理美國輪船公司船票
代理加拿大輪船公司船票

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES
司公船輪統總國美
號安均 代理總大拿加

由舊金山至香港
頭等位單程 一百五十元起
頭等位單程 一百四十元起
頭等位單程 一百三十元起
頭等位單程 一百二十元起
頭等位單程 一百一十元起
頭等位單程 一百元起